



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Nova Scotia
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9
Nova Scot

Title - Sujet Bare Boat Charter	
Solicitation No. - N° de l'invitation W010X-17N010/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W010X-17-N010	Date 2017-06-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-307-10119	
File No. - N° de dossier HAL-7-79011 (307)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-06-15	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Stevenson, Jacquelyn	Buyer Id - Id de l'acheteur hal307
Telephone No. - N° de téléphone (902) 403-3520 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W010X-17N010/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W010X-17N010

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier

Id de l'acheteur - Buyer ID
HAL307
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

MODIFICATION 001

La modification 001 vise à indiquer ce qui suit :

VISITE DES LIEUX

ANNEXE A - BESOIN

PÉRIODE D'AFFRÈTEMENT

Supprimer :

L'emplacement de l'affrètement sera situé à l'ancienne BFC Cornwallis, comté cl' Annapolis en Nouvelle-Écosse. La période d'affrètement est d'un an avec une option de deux périodes d'un an. Les périodes sont comme suit:

Période d'affrètement : trois (3) navires	27 juin 2017 au 21 août 20 17.
Première option d'un an : trois (3) navires	26 juin 2018 au 20 août 2018.
Deuxième option d'un an : trois (3) navires	25 juin 2019 au 19 août 2019.

Remplacer par

L'emplacement de l'affrètement sera situé à l'ancienne BFC Cornwallis, comté cl' Annapolis en Nouvelle-Écosse. La période d'affrètement est d'un an avec une option de deux périodes d'un an. Les périodes sont comme suit:

Période d'affrètement : DEUX (2) navires	27 juin 2017 au 21 août 20 17.
Première option d'un an : DEUX (2) navires	26 juin 2018 au 20 août 2018.
Deuxième option d'un an : DEUX (2) navires	25 juin 2019 au 19 août 2019.

Annex B – Basis of Payment

Supprimer

Le soumissionnaire doit proposer un prix global ferme, en dollars canadiens, taxe sur les produits et services ou taxe de vente harmonisée non comprise. Le carburant est également à être exclus à l'égard de l'exploitation du navire pendant la période d'affrètement de carburant consommé et fournitures nécessaires au cours de la Charte sera fourni par le ministère de la Défense nationale.

Pour être déclarée recevable, une soumission doit répondre aux exigences de l'appel d'offres et respecter tous les critères obligatoires. La soumission portant le prix calculé le plus bas fera l'objet d'une recommandation pour l'attribution d'un contrat.

Remplacer par

Le soumissionnaire doit fournir un prix de lot ferme en DOLLARS CANADIENS, la taxe sur les produits et services ou la taxe de vente harmonisée exclus.

Le carburant est également à être exclus à l'égard de l'exploitation du navire pendant la période d'affrètement de carburant consommé et fournitures nécessaires au cours de la Charte sera fourni par le ministère de la Défense nationale. la soumission doit se conformer aux exigences de la demande de soumissions et de satisfaire à tous les critères obligatoires énoncés à l'annexe A pour être déclarée recevable. Il est prévu d'accorder **deux (2) contrats aux deux (2) soumissions** conformes au prix le plus bas. Les soumissions seront évaluées à l'aide du coût total de la soumission pour toutes les années de la Charte (y compris les années d'option).